

	ГОУ ВПО «Липецкий государственный технический университет» (ЛГТУ)	СИСТЕМА МЕНЕДЖМЕНТА КАЧЕСТВА	
	Положение общеуниверситетское	Обозначение: ПО-23-2009	
	О ежегодном конкурсе молодых переводчиков Липецкой области	Введено взамен ПО от 19.09.2008	Стр. 1 из 8

УТВЕРЖДАЮ

Ректор университета



А.К. Погодаев

(подпись)

_____ 2009 г.

ПО-23-2009

ПОЛОЖЕНИЕ ОБЩЕУНИВЕРСИТЕТСКОЕ О ЕЖЕГОДНОМ КОНКУРСЕ МОЛОДЫХ ПЕРЕВОДЧИКОВ ЛИПЕЦКОЙ ОБЛАСТИ

Дата введения 2009 – 09 – 10
(год, месяц, число)

РОССИЯ
г. Липецк, Липецкая область
2009 г.

	ГОУ ВПО «Липецкий государственный технический университет» (ЛГТУ)	СИСТЕМА МЕНЕДЖМЕНТА КАЧЕСТВА	
	Положение общеуниверситетское	Обозначение: ПО-23-2009	
	О ежегодном конкурсе молодых переводчиков Липецкой области	Введено взамен ПО от 19.09.2008	Стр. 2 из 8

1. Общие положения

1.1. Положение введено взамен Положения о ежегодном конкурсе молодых переводчиков Липецкой области, утвержденного ректором университета 19.09.2008 года.

1.2. Ежегодный конкурс молодых переводчиков Липецкой области (далее - конкурс) является областным творческим конкурсом в сфере письменного перевода.

1.3. Конкурс проводится Государственным образовательным учреждением высшего профессионального образования «Липецкий государственный технический университет» (далее – Университет, ЛГТУ).

1.4. Конкурс проводится при поддержке образовательных учреждений высшего и среднего профессионального образования, расположенных на территории Липецкой области, Липецкой торгово-промышленной палаты.

1.5. В конкурсе могут принять участие студенты образовательных учреждений высшего и среднего профессионального образования, расположенных на территории области и ведущих подготовку специалистов в сфере иностранных языков, а также слушатели программы дополнительного профессионального образования «Переводчик в сфере профессиональной коммуникации». Возраст участников: до 25 лет включительно.

1.6. Участие в конкурсе бесплатное.

1.7. Конкурс проводится с 10 сентября по 30 октября.

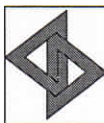
1.8. Для решения организационных вопросов проведения конкурса создается организационный комитет (далее – оргкомитет) (Приложение 1).

1.9. Для оценки конкурсных работ и принятия решения о выявлении победителей создается конкурсное жюри, в состав которого входят компетентные специалисты в сфере русской и иностранной филологии, лингвистики, межкультурной коммуникации.

2. Цели и задачи конкурса

Целями и задачами конкурса являются:

- патриотическое и интернациональное воспитание молодежи;
- популяризация изучения межкультурных контактов в рамках диалога культур;
- активизация учебной и научно-исследовательской деятельности молодежи;
- привлечение внимания студентов образовательных учреждений высшего и среднего профессионального образования к вопросам практического перевода и теории перевода;
- поощрение и поддержка молодежи, ведущей работу в этих направлениях.

	ГОУ ВПО «Липецкий государственный технический университет» (ЛГТУ)	СИСТЕМА МЕНЕДЖМЕНТА КАЧЕСТВА	
	Положение общеуниверситетское	Обозначение: ПО-23-2009	
	О ежегодном конкурсе молодых переводчиков Липецкой области	Введено взамен ПО от 19.09.2008	Стр. 3 из 8

3. Номинации конкурса

3.1. Конкурс проводится по разделам:

- Английский язык
- Немецкий язык
- Французский язык

3.2. В каждый раздел включены следующие номинации:

3.2.1. Английский язык:

- Перевод специального текста с английского языка на русский язык
- Перевод художественного текста с английского языка на русский язык
- Перевод текста с русского языка на английский язык

3.2.2. Немецкий язык:

- Перевод специального текста с немецкого языка на русский язык
- Перевод художественного текста с немецкого языка на русский язык
- Перевод текста с русского языка на немецкий язык

3.2.3. Французский язык:

- Перевод специального текста с французского языка на русский язык
- Перевод художественного текста с французского языка на русский язык
- Перевод текста с русского языка на французский язык

3.3. Каждый конкурсант может принять участие в конкурсе по любой номинации или по нескольким номинациям. Для участия в конкурсе подается отдельная заявка по каждой из номинаций.

3.4. По итогам конкурса устанавливается первое, второе и третье место в каждой номинации.

3.5. Оргкомитет конкурса и конкурсное жюри могут принять особое решение, касающееся поощрения участников, с соответствующим обоснованием этого решения.

4. Порядок проведения конкурса

4.1. Для участия в конкурсе каждый претендент должен в период с 10 сентября до 15 часов 10 октября подать заявку (Приложение 2). Заявка на участие в конкурсе должна содержать работу, выполненную претендентом в соответствии с выбранной номинацией, и краткую информацию о претенденте.

4.2. Все материалы представляются в отпечатанном виде (формат А4) в трех экземплярах. На каждом экземпляре конкурсной работы должна быть личная подпись (не фамилия!) участника конкурса или его псевдоним.

4.3. Оргкомитет проверяет полноту и качество оформления заявок и публикует полный список авторов, допущенных к конкурсу. Оргкомитет может предложить автору представить дополнительную информацию или отказать в участии в

	ГОУ ВПО «Липецкий государственный технический университет» (ЛГТУ)	СИСТЕМА МЕНЕДЖМЕНТА КАЧЕСТВА	
	Положение общеуниверситетское	Обозначение: ПО-23-2009	
	О ежегодном конкурсе молодых переводчиков Липецкой области	Введено взамен ПО от 19.09.2008	Стр. 4 из 8

конкурсе с обоснованием причин.

4.4. Претенденту может быть отказано в праве участвовать в конкурсе, если заявка на участие в конкурсе подана позже установленного срока или представленные документы не соответствуют требованиям п.п. 4.1, 4.2.

4.5. Если для участия в разделе/номинации конкурса подано менее пяти заявок, конкурс по этой номинации считается несостоявшимся.

4.6. Секретарь оргкомитета присваивает каждой работе номер, под которым работа анонимно проходит рассмотрение вплоть до подведения итогов конкурса.

4.7. Конкурсные работы не возвращаются.

5. Подведение итогов конкурса

5.1. Конкурсное жюри в течение двадцати дней с момента проведения конкурса рассматривает и оценивает конкурсные работы.

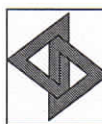
5.2. Работы оцениваются в порядке и по методикам, утвержденным конкурсным жюри.

5.3. Определение победителей конкурса осуществляется конкурсным жюри простым большинством голосов.

5.4. По результатам рассмотрения конкурсных работ в каждой номинации конкурса конкурсным жюри составляется протокол с указанием работ-победителей конкурса.

5.5. Победители в каждой номинации конкурса награждаются дипломами победителей и призами в торжественной обстановке. Информация о времени процедуры награждения победителей размещается на сайте ЛГТУ.

5.6. Организаторы конкурса оставляют за собой право на публикацию и иное использование работ при условии обязательного указания имени автора перевода. Участие в конкурсе понимается организаторами как согласие участников с этим условием.

	ГОУ ВПО «Липецкий государственный технический университет» (ЛГТУ)	СИСТЕМА МЕНЕДЖМЕНТА КАЧЕСТВА	
	Положение общеуниверситетское	Обозначение: ПО-23-2009	
	О ежегодном конкурсе молодых переводчиков Липецкой области	Введено взамен ПО от 19.09.2008	Стр. 5 из 8

Приложение 1

Состав организационного комитета по проведению ежегодного конкурса молодых переводчиков Липецкой области

1. Погодаев Анатолий Кирьянович – ректор ГОУ ВПО «Липецкий государственный технический университет», д.т.н., профессор – председатель оргкомитета
2. Мавлина Ирина Трифоновна – старший преподаватель кафедры иностранных языков ГОУ ВПО «Липецкий государственный технический университет» - секретарь оргкомитета
3. Васильева Татьяна Юрьевна – декан факультета лингвистики и межкультурной коммуникации ГОУ ВПО «Липецкий государственный педагогический университет», к.п.н., доцент
4. Елфимов Анатолий Федорович – заведующий кафедрой иностранных языков ГОУ ВПО «Липецкий государственный технический университет», к.ф.н., профессор
5. Зайцева Ирина Владимировна – декан факультета иностранных языков ГОУ ВПО «Елецкий государственный университет им. И.А. Бунина», к.п.н., доцент
6. Кузнецова Лидия Михайловна – декан факультета иностранных языков ГОУ ВПО «Липецкий государственный педагогический университет»
7. Сачкова Галина Сергеевна – директор ГООУ СПО «Лебедянский педагогический колледж»
8. Шишкин Виктор Иванович – директор ГООУ СПО «Усманский педагогический колледж»

	ГОУ ВПО «Липецкий государственный технический университет» (ЛГТУ)	СИСТЕМА МЕНЕДЖМЕНТА КАЧЕСТВА	
	Положение общеуниверситетское	Обозначение: ПО-23-2009	
	О ежегодном конкурсе молодых переводчиков Липецкой области	Введено взамен ПО от 19.09.2008	Стр. 6 из 8

Приложение 2

Заявка на участие в ежегодном конкурсе молодых переводчиков Липецкой области

Раздел конкурса _____

Номинация конкурса _____

Фамилия, имя, отчество _____

Дата рождения (число, месяц, год) _____

Паспортные данные (серия, номер, дата и кем выдан) _____

Образовательное учреждение _____

Факультет, курс, специальность _____

Форма обучения _____

Адрес электронной почты _____

Контактный телефон _____

	ГОУ ВПО «Липецкий государственный технический университет» (ЛГТУ)	СИСТЕМА МЕНЕДЖМЕНТА КАЧЕСТВА	
	Положение общеуниверситетское	Обозначение: ПО-23-2009	
	О ежегодном конкурсе молодых переводчиков Липецкой области	Введено взамен ПО от 19.09.2008	Стр. 7 из 8

Лист согласований

СОГЛАСОВАНО

Первый проректор

 С.В. Лебедев
(подпись)

« 15 » 09 2009 г.

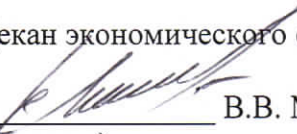
РАЗРАБОТАНО

Заведующий кафедрой иностранных языков

 А.Ф. Елфимов
(подпись)

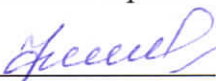
« 3 » 09 2009 г.

Декан экономического факультета

 В.В. Московцев
(подпись)

« 04 » 09 2009 г.

Главный юрисконсульт

 Ю.И. Фокина
(подпись)

« 4 » 09 2009 г.

